

西文藝文附錄



一九三一年六四十七号卷

SUPLEMENTO LITERARIO  
“El Argentin Djijo”

# リーサン

## 七子

(一)

あることを知らねばなりません。

私は、ツ。この御婦人はアントファガスタまで行らつしやるんだ。好都合にもお前と同じ日本のお方だ。ガラ、是の前とこの御婦人の給仕掛りに命ずるぞ。い

レガ

私はおづくと婦人に揖しました。吾ザ大和撫子は稍く扁平な顔を私の方へ四十度垂下させて、直と元の位置に返へしたが、思ふとゲラ(と笑ひ出して云つたのです。リ・エルテ・テンゴ・ヨー! と。私はすつかり度膽を抜かれつちました。

私は善羊の閣下に新入兵の如く最敬礼を捧げた後、食事の時も彼女は卓長と卓に對合つて快活な座談を交へてゐました。妙にゴツ(した東洋の美術のアクセントはあるが、彼女の西班牙語は精通の如きに達してゐます。贊沢な装身具と衣服との如きに社交界の名ある婦人とも見られるのです。アントファガスター及その附近にこれ程の女性を迎へる日本人などはとても想像出来ますで、私は感動しました。

彼女はバタリと名簿を提出しました。彼女の「お寒家」が解つてから私は一種の懇意な親類の如きです。彼女はバタリと名簿を提出しました。彼女の「お寒家」が解つてから私は一種の懇意な親類の如きです。

二十五才、学生、支那人  
ケント街、サンフランシスコ

最初に彼女に面識を得たのはパナマのバルボアでした、私は其の当時智利南運汽船会社所属のイムペリアル号と去つてバルベライソとパナマ間を通り、赤煙突船のサロンドボーリをしてゐたのです。私は、ツ。この御婦人はアントファガスタまで行らつしやるんだ。好都合にもお前と同じ日本のお方だ。ガラ、是の前とこの御婦人の給仕掛りに命ずるぞ。い

レガ

私はおづくと婦人に揖しました。吾ザ大和撫子は稍く扁平な顔を私の方へ四十度垂下させて、直と元の位置に返へしたが、思ふとゲラ(と笑ひ出して云つたのです。リ・エルテ・テンゴ・ヨー! と。私はすつかり度膽を抜かれつちました。

私は善羊の閣下に新入兵の如く最敬礼を捧げた後、食事の時も彼女は卓長と卓に對合つて快活な座談を交へてゐました。妙にゴツ(した東洋の美術の如きに達してゐます。贊沢な装身具と衣服との如きに社交界の名ある婦人とも見られるのです。アントファガスター及その附近にこれ程の女性を迎へる日日本人などはとても想像出来ますで、私は感動しました。

彼女はバタリと名簿を提出しました。彼女の「お寒家」が解つてから私は一種の懇意な親類の如きです。彼女はバタリと名簿を提出しました。彼女の「お寒家」が解つてから私は一種の懇意な親類の如きです。

二十五才、学生、支那人  
ケント街、サンフランシスコ

掛けました。ですから、船アブアヤキリ過ぎ、力  
に自然と日本語で軽い無駄口を利き合ふ位のみまで

べルウツで奇麗ぶとこね。  
通りザリに望遠鏡をいちつてゐるリーサンに  
呼止められる。見れば、ラ・ブンタ海水浴場に立並  
しんだバンガローワの別荘が悠閑と朝の陽を反射  
してゐます。

文、です。歩くには汚い街です。  
さう。では上陸止さうかしら。彼女は暫く考へ  
てゐました。でも従兄には逢つて行きたしけれど、  
てめめ止められた従兄ザリ馬にゐるが通知してふ  
いから迎へには来ない」と附加へました。

何改お知らせになりません。  
そんなど北米では流行らなじわ、突然に訪ね  
て吃驚させてやるからい。

好い気なもので。  
結局、私ザ案内に立つて、ビリングースト街角の大き  
な雑穀商の前に車を止めました。車から降りる  
なり、彼女は店へ向つて喚くのです。  
ドンデエスター・ミフリーモアキ・エスター・ツ!

フリーマ  
いやはや。呆気に取られた店員の顔を後ろに  
見て、私はさつさとカイヤオへ引返へしました。

その同道損勝な桑港支店の挽回の為に北米行きの旅  
とするものは語学で英・佛・伊・西。それ

つも得意とするものは例の女権拡張の論議であ  
るのださうです。女性の言葉の多くを信じない私でも、リーさんの場  
合は何等のハンディキャップなしに受け入れることザ  
ガズタの伯母の家ザ、その町で隣一の富豪と称せら  
れる百万長者のリ・ウアン・チヤン商会であること  
を私が熱知してゐたからもあるでせうが……。  
(つづく)

~(2)~

タベみなどで  
ナア寂しうに

若い男ザ  
ふくふいと

今宵とまりの  
ふな人は  
びんな心で  
さくだらう

## 道に流る ドン・カルロス

「おい池上！確かうしろよ。今年もやつぱり十二月から試合サ初まるらしいぞ。」  
今朝から古ぼけた椅子に凭れながら考へんでも居る勢いのつたり尋ねて来た親友の口づら突然こんな事を聞いた時、池上はハッとした。今までそぞれと考へばさうでもさうつたが、それより先に考へたのが、それはならぬ就職の事で、彼の頭は一杯だ  
アノスの生田舎に家庭奉公が何がしながら寒かつた冬を過ごした地上武二ヶ島の集立つ様には、野球シーズンの近づくと共に田舎から飛び出して日本人の経営してゐる下宿屋に身を入れたのは、つい一週間はかり前の事だつた。然し毎日物思ひに沈んでゐる池上の姿は何人と言ふ事の振り方さでは将来への因約等止めどす事せず思つては独り歎息を漏らしてゐた。  
「多分次の日曜日から練習をやるんだ」エーと、「三、四五と全部の日曜日を練習しても五回だけしきやアやれふじ事になるからねエ、それに都合悪るく雨でも降つた日にはア目も当たられねエ」  
「ウン、本当にどうだナ」「金も空しないが、就職の方は――」

さも傍聴さうに聞いてゐる池上は一向頃着ふ一週間にばかりしづ遊んでゐないのに、最う待ち合せ單く就職しなければ直きやつて来る野球シーズンにも出場出来なつたらうし、それよりもオ一食小串ザ出来なくなるでしまふのだ。何んて此の俺は意氣地なしだらう、充分の休養を稼つて、それから隙間に就職するなんて事は不思議なものかしら、又家庭奉公でもしやうかされど考へばさうでもさうつたが、それより先に考へたのが、それはならぬ就職の事で、彼の頭は一杯だ  
地には椅子に凭れながら深く沈黙に落ちて行つた。彼は過去に起つた出来事、現地には椅子へたらしく何を考へただけで、沈黙に落ちて行つた。

さも傍聴さうに聞いてゐる池上は一向頃着ふ一週間にばかりしづ遊んでゐないのに、最う待ち合せ單く就職しなければ直きやつて来る野球シーズンにも出場出来なつたらうし、それよりもオ一食小串ザ出来なくなるでしまふのだ。何んて此の俺は意氣地なしだらう、充分の休養を稼つて、それから隙間に就職するなんて事は不思議なものかしら、又家庭奉公でもしやうかされど考へばさうでもさうつたが、それより先に考へたのが、それはならぬ就職の事で、彼の頭は一杯だ

さも傍聴さうに聞いてゐる池上は一向頃着ふ一週間にばかりしづ遊んでゐないのに、最う待ち合せ單く就職しなければ直きやつて来る野球シーズンにも出場出来なつたらうし、それよりもオ一食小串ザ出来なくなるでしまふのだ。何んて此の俺は意氣地なしだらう、充分の休養を稼つて、それから隙間に就職するなんて事は不思議なものかしら、又家庭奉公でもしやうかされど考へばさうでもさうつたが、それより先に考へたのが、それはならぬ就職の事で、彼の頭は一杯だ

さも傍聴さうに聞いてゐる池上は一向頃着ふ一週間にばかりしづ遊んでゐないのに、最う待ち合せ單く就職しなければ直きやつて来る野球シーズンにも出場出来なつたらうし、それよりもオ一食小串ザ出来なくなるでしまふのだ。何んて此の俺は意氣地なしだらう、充分の休養を稼つて、それから隙間に就職するなんて事は不思議なものかしら、又家庭奉公でもしやうかされど考へばさうでもさうつたが、それより先に考へたのが、それはならぬ就職の事で、彼の頭は一杯だ

さも傍聴さうに聞いてゐる池上は一向頃着ふ一週間にばかりしづ遊んでゐないのに、最う待ち合せ單く就職しなければ直きやつて来る野球シーズンにも出場出来なつたらうし、それよりもオ一食小串ザ出来なくなるでしまふのだ。何んて此の俺は意氣地なしだらう、充分の休養を稼つて、それから隙間に就職するなんて事は不思議なものかしら、又家庭奉公でもしやうかされど考へばさうでもさうつたが、それより先に考へたのが、それはならぬ就職の事で、彼の頭は一杯だ

~~(3)~~

特別仕立ての大さな頭部を横に振りながら、唯だ漫然と灯の湯巻く街へとさよつて行く。  
池上の黒い姿が淋しそうな長い影をベレーダに引づいて行く。

酒と飲んだ事のない池上の特徴ある大きな頭。下宿やの門をくぐった頃、彼の顔はケブラーをヨガの火より赤く燃えてゐた。時計がチン／＼と二時を報じた。おくれた柱時計は、下宿の寝静まつた部屋々々は静かに寝息を流してゐる。今晩も亦勝小僧を抱いて昔の夢でも結ぶとしようが、でも世の中つて奴ア全く妻つてゐる。さればふ品行方正ふ人間では酒を飲めば、思慮遠謀が減茶々々にふつちまうんだからな！アルコールの加減で幾分狂的ふ陽気さを振り廻しうる。池上は冷い床にもぐり込んだ。

その翌日だ。池上が寝不足が目を擦りながら起きた時、情炎に燃えた太陽は最早や蒼い中天に笑つてゐた。ボンデイ！お早やう、池さん……今日は随分遅くお目

覚めです革命下宿屋の女主人の云ふ事なんが、池上の方へ換へて、さも云憎くさうに口ひらいた。君は池上武二つて言ふんだらうネニ、野球の選手でさうでも去年は随分カンチャに足を運んでいたよ。

配達されたばかりの邦字新聞を読み初めた。それは新聞の出る日なんだよア、早いもんだ。之で

独り言を云ひながら直を操つて行くと、突然サツ

注いだ。英國野球リーグ戦本年度の各チームと大きさを見出しの下に色々批評やら日本軍の奮闘を鼓舞した記事が載つてゐたのだ。

読み終つた池上の顔には一沫サツと不安な影が差つた。そして十二時が鳴つたのも知らぬ気に彼は

例の沈思默考にふけるのだった。やがて朝飯を食ひに下宿へがボツ／＼帰つて未初

めた。池上さん御飯ですよ

女性の声はいやにかん高い。

春の太陽の下で彼はエ、……と氣のない返事をしながら食堂に歩みを運んだ。

五人はかり集まつた下宿人達は、何が面白相な事

か？とさりげなく話してはドツと破れる様が高笑ひとなつた。

池上は誰れに話すでもなく、又話されるでもなく一

人黙々として箸と運んでゐる。

御飯も済んでお茶を飲んでゐる、側に腰を掛け

てゐた顔の生白い中肉中脊の男が静かに向を掛

けられる。

（つづく）

## 民謡とたづねて

(二)

漸くおさまり、梅新後に出来た新しいのでは

明日は出帆 日はきまる  
見送りませうが渡場場まで

ハトベよいところがれどこ  
別れで傳馬に乗るとさは

白い手をしま一寸まわさ

もうし皆さん船長さん  
あなたお船のことなれば

来春くるやら来てばらやうら  
わなしや勤の身であれは

末脊ひるやらいないやう  
ある。閑園氣分が現れて、いかにも新生の東京らしい所が

徳川時代の太平にたへかねて、三浦肥後守が唄

君と寝やうが  
五千石とろぎ

何の五千石

かの封連政治末期の武人精神頗爾と懷疑  
的と云ふのは、武への思想的傾向と語つてゐる。然るに、この後三つの大都市のやうな都會では、こんぶ歌で  
あつたなら、あの力ある声で川下りの舟頭の唄ふふ  
事潮來節を思ひ出したらう。そして、この唄をきくく  
事によつて、香取や生柄の情景をまざ／＼と思ひ  
浮べることが出来る。

主は川上、わしや川下で  
書いてお流し思ふこと  
遠くはなれで逢ひたい時は  
月が鏡になればよい

後江をうしくシヤしてゐる、鳥羽伏見の戦いの  
うけて上野の戦争を最後に剣戟のひらめきも

潮来本島の真菰の中には  
あやめ咲くとはしはらしや  
潮来本てから牛塚までは  
雨は降らねど袖しばる  
主の寝顔とつく見れば  
かうもかはゆくなるものが

だだ多海方  
の中へつき出しある。海岸線を通じて房総地  
から、然しこで昔から有名なのはお勝節うざ

お勝（と名は高がけれど  
親は相模で乞食する  
たゞお勝は乞食の子でし  
花と見られや吉野の花と見る  
咲いて見せまくわら  
咲いて見せまくわら

房州の方では、他国者を非常に卑しめたと云ふこと  
であるが、その若しめられた弱い者の声が、なんなに  
も美しい歌となつて残つたのだ。これは北條あた  
りから出たらしい。北海道の渺茫たる荒野の中で人の心をうるほ  
く北海道の渺茫たる荒野の中で人の心をうるほ  
れることは松前追分けである。

忍路高島  
せめて歌葉破  
谷まで  
おつる波は懐泉

内地人の男に悪をしたアイヌの娘がはかなレ  
蘭の花を破られ  
いた胸に、悪の使をした可憐ふら鈴  
抱きしめてさう唄ひなが  
ガ

物語り山深く入つて行つたといふ裏れにもまた涙ぐましい  
(終り)

詩 われ老ひぬ 秋嶺

静かに流る河の水  
いく年頬をすりよせて  
すかく慈を語り来し  
岸辺に老ひし慈禪

一九三三・八・一一

昔の夢を振りすて  
なが（慈と語り来し  
淋しき老ひし慈禪



## 悲人逝きて

秋大  
鏡

花びら

M.仁科

青葉と結ぶ樹々も今  
花もほゝゑむ春の風  
けれど傷む悲人は  
淋しく花を捨て行きぬ

春風河にたわむれて  
花は笑めりと鳥囀ふ  
若さを誇ふ君断ちて  
思ひ花に見ん

春小鳥うたがく  
風は東風あたがく  
花は咲けども花淋し  
悲人の逝きしかば

さざりそぼる  
庭の邊に寂しくも  
つましやかに寂しくも  
名なき花が咲きました

ましろさ花のひとくらに  
ましろさ花のひとくらに  
秋の夜のゆの  
ほのしろく

うすくれふいのみとひらに  
妹よあそべたゞひとり  
露のゆと夜の  
かげさく

ほのがな次の  
ひとひらは  
遠きにみます

よき友へ  
心の望み書きそへて  
手紙とどもに  
送らまし

一九三二年十一月

～(7)～